EN

MANUAL - HANDLEIDING
MANUEL



CONTIMAC pro equipment

COMPACT SILENT 18V

SKU: 25407

EN - pg. 3
NL - pg. 8
FR - pg. 15

Distributed by
CONTIMAC GMT INTERNATIONAL

CONTENTS/INHOUD/CONTENUE

EN 3

General Safety Instructions 3
Specific Safety Instructions 6
Assembly 6
Operation 7
Maintenance 7

NL 8

Algemene veiligheidsinstructies 9
Specifieke veiligheidsinstructies 12
Montage 13
Bediening 13
Onderhoud 14

FR 15

Consignes générales de sécurité 16
Consignes de sécurité spécifiques 19
Assemblage 20
Fonctionnement 20
Entretien 21

Annexes

Technical Specifications/Technische Gegevens/
Spécifications Techniques 21
Parts Diagram/Onderdelenoverzicht/Schéma Des Pièces 22
EEC Conformity Declaration/CEE Conformiteitsverklaring / Déclaration de conformité CEE 23
Exploded View/Vergroting/Vue Éclatée 24



To get the most out of your new brushless cordless 18V silent compressor , please read through this manual and safety instructions before use. Please also save the instructions in case you need to refer to them at a later date.

GENERAL SAFETY INSTRUCTIONS

WARNING: Read and understand all instructions. Failure to follow all instructions listed below may result in electric shock, fire and/or serious personal injury.

READ ALL INSTRUCTIONS

KNOW YOUR POWER TOOL

Read the operator's manual carefully. Learn the applications and limitations as well as specific potential hazards related to this tool.

GUARD AGAINST ELECTRICAL SHOCK BY PREVENTING BODY CONTACT WITH GROUNDED SURFACES

For example: pipes, radiators, ranges, refrigerator enclosures.

KEEP GUARDS IN PLACE and in working order.

REMOVE ADJUSTING KEYS AND WRENCHES

Form a habit of checking to see keys and adjusting wrenches are removed from the tool before turning it on.

KEEP THE WORK AREA CLEAN

Cluttered work areas and work benches invite accidents. DO NOT leave tools or pieces of wood on the tool while it is in operation.

DO NOT USE IN DANGEROUS ENVIRONMENTS

DO NOT use power tools in damp or wet locations or expose them to rain. Keep the work area well lit.

KEEP CHILDREN AND VISITORS AWAY

All visitors should wear safety glasses and be kept a safe distance from work area. Do not let visitors contact tools or extension cords while operating.

MAKE WORKSHOPS CHILDPROOF

By removing switch keys, unplugging tools from the electrical receptacles, and using padlocks.

DON'T FORCE THE TOOL

It will do the job better and safer at the rate for which it was designed.

USE THE RIGHT TOOL

DO NOT force the tool or attachment to do a job for which it was not designed.

USE THE PROPER EXTENSION CORD

Make sure your extension cord is in good condition. Use only a cord heavy enough to carry the current your product will draw.

KEEP BLADES CLEAN, SHARP, AND WITH SUFFICIENT SET

Sharp blades minimize stalling and kickback.

DRESS APPROPRIATELY

DO NOT wear loose clothing, neckties, or jewellery that can get caught and draw you into moving parts. Rubber gloves and nonslip footwear are recommended when working outdoors. Also wear protective hair covering to contain long hair.

ALWAYS WEAR SAFETY GLASSES WITH SIDE SHIELDS

Everyday eyeglasses have only impact-resistant lenses, they are NOT safety glasses.

SECURE WORK

Use clamps or a vice to hold work when practical, it is safer than using your hand and frees both hands to operate the tool.

DO NOT OVERREACH

Keep proper footing and balance at all times.

MAINTAIN TOOLS WITH CARE

Always keep tools clean and in good working order. Keep all blades and tool bits sharp, dress grinding wheels and change other abrasive accessories when worn.

DISCONNECT TOOLS

When not in use, before servicing, or when changing attachments, blades, bits, cutters, etc., all tools should be disconnected from the power supply.

AVOID ACCIDENTAL STARTING

Always check that the switch is off before plugging any power tool into a power source.

USE RECOMMENDED ACCESSORIES

The use of incorrect or improper accessories may result in injury to the operator or damage to the tool.

NEVER STAND ON A TOOL

Serious injury could occur if the tool is tipped.

CHECK DAMAGED PARTS

Before further use of the tool, a guard or other part that is damaged should be carefully checked to determine that it will operate properly and perform its intended function. Check for alignment of moving parts, binding of moving parts, breakage of parts, mounting and any other conditions that may affect its operation. A guard or other part that is damaged must be properly repaired or replaced by an authorised service centre to avoid risk of personal injury.

USE THE RIGHT DIRECTION OF FEED

Feed work into a blade, cutter, or sanding spindle against the direction or rotation of the blade, cutter, or sanding spindle only.

NEVER LEAVE A TOOL RUNNING UNATTENDED – TURN THE POWER OFF!

Never leave the tool unattended until it comes to a complete stop.

PROTECT YOUR LUNGS

Always wear a face or dust mask to prevent inhaling dangerous dust or airborne particles including wood dust, crystalline silica dust and asbestos dust. Direct particles away from face and body. Always operate tool in well ventilated area and provide for proper dust removal. Use a dust collection system wherever possible. Exposure to the dust may cause serious and permanent respiratory or other injury, including silicosis (a serious lung disease), cancer, and death. Avoid breathing the dust, and avoid prolonged contact with dust. Allowing dust to get into your mouth or eyes, or lay on your skin may promote absorption of harmful material. Always use properly fitting approved respiratory protection appropriate for the dust exposure, and wash exposed areas with soap and water.

PROTECT YOUR HEARING

Wear hearing protection during extended periods of operation.

DO NOT ABUSE THE POWER CORD

Never carry a tool by the cord or yank it to disconnect it from the receptacle. Keep cord away from heat, oil, and sharp edges.

USE OUTDOOR EXTENSION CORDS

When the tool is used outdoors, use only extension cords with approved ground connection that are intended for use outdoors and so marked.

NEVER USE IN AN EXPLOSIVE ATMOSPHERE

Normal sparking of the motor could ignite fumes, gases and flammable liquids.

INSPECT TOOL CORDS PERIODICALLY

If damaged, have repaired by a qualified service technician at an authorised service facility. Repair or replace a damaged or worn cord immediately. Stay constantly aware of cord location and keep it well away from the rotating blades and parts.

INSPECT EXTENSION CORDS PERIODICALLY

Replace if damaged.

KEEP TOOL DRY, CLEAN, AND FREE FROM OIL AND GREASE

Always use a clean cloth when cleaning. Never use brake fluids, gasoline, petroleum-based products, or any solvents to clean the tool.

STAY ALERT AND EXERCISE CONTROL

Watch what you are doing and use common sense. *DO NOT* operate the tool when you are tired. *DO NOT* rush.

DO NOT USE TOOL IF SWITCH DOES NOT TURN IT ON AND OFF

Have defective switches replaced by an authorised service centre.

INSPECT FOR AND REMOVE ALL NAILS FROM LUMBER BEFORE USING THIS TOOL

Following this rule will reduce the risk of serious personal injury.

NEVER START A TOOL WHEN ANY ROTATING COMPONENT IS IN CONTACT WITH THE WORKPIECE

DO NOT OPERATE A TOOL WHILE UNDER THE INFLUENCE OF DRUGS, ALCOHOL, OR ANY MEDICATION!

WHEN SERVICING

Use only identical replacement parts. Use of any other parts may create a hazard or cause product damage.

DOUBLE CHECK ALL SETUPS

Make sure the tool assembly is tight and not making contact with the workpiece before connecting to power supply.

SAVE THESE INSTRUCTIONS

Refer to them frequently and use them to instruct others who may use this tool. If you loan someone this tool, loan these instructions also.

SPECIFIC SAFETY INSTRUCTIONS

NEVER touch the discharge tubing, motor, or compressor pump while in operation. The air compressor motor and/or engine will get hot while in operation. The compressor operates automatically while the batteries are connected and turned on, or the motor is running.

ALWAYS wear safety glasses or goggles when using compressed air. Compressed air from the unit may contain hazardous fumes. Air produced by this compressor is not suitable for breathing purposes. Always use a respirator when spraying paint or chemicals, or when sandblasting.

NEVER over pressurise the air receiver, this could cause personal injury or material damage. To protect from over pressurising, a factory pre-set safety valve is installed.

NEVER remove, make adjustments to or substitute the pre-set safety valve.

NEVER weld, drill or change the air receiver in any way.

ALWAYS turn off, remove batteries and drain the air receiver and air lines of air pressure, before doing any maintenance or making adjustments to your air compressor.

DO NOT over tighten foot bolts as excessive vibration may occur. Use only in a clean, dry, and well-ventilated area. The compressor has heat dissipation fins for proper cooling. Keep the fins and other parts that collect dust clean. Do not place rags or other materials on top of the compressor, as this obstructs cooling and can be a fire hazard. Proper care and maintenance ensure longevity.

CHECK to see that nuts and bolts are all snug. If the intake filters are dirty, they should be replaced or cleaned.

RUN the compressor for 15 minutes with the drain valve open before connecting any other devices to the compressor. After the compressor has run for 15 minutes continuously, the unit is ready to use.

ASSEMBLY



STEP 1 (Fig.1)
Ensure that the compressor is turned off by pushing the switch to the 'O' position. Then, insert the batteries into the compressor



STEP 2 (Fig.2)
Locate the bleed valve on the front of the tank and ensure that the knob is in the 'shut' position. It will be at 90 degrees to the bleed valve when shut.

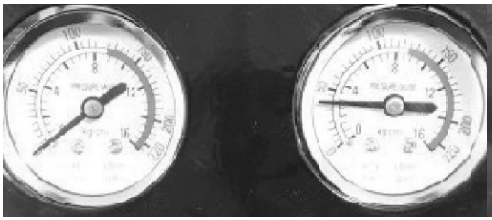


STEP 3 (Fig.3)
Plug your hose in to the connector on the side of the control panel. You will hear the connector 'click' when it is properly secured.

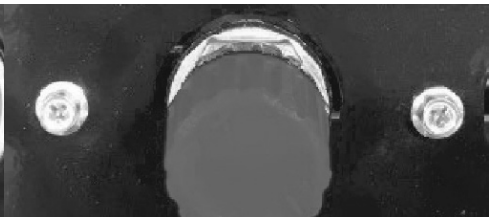


STEP 4 (Fig.4)
Your compressor is now ready to use. Connect your pneumatic tool to the other end of the hose and turn the compressor on. Pushing the switch to the 'I' position will start the compressor.

OPERATION



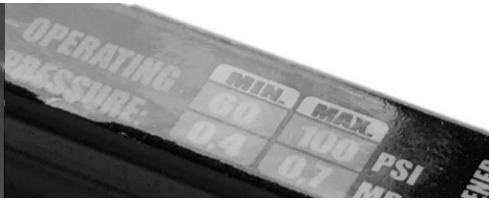
STEP 1 (Fig.5)
The control panel on the top of your compressor is where you control the air flow to your tool. The left-hand gauge shows the amount of pressure held in the tank. The right hand gauge shows the air pressure being supplied to your tool



STEP 2 (Fig.6)
To adjust the amount of air being supplied to your tool, use the adjustment knob in the centre. Loosening the knob (anti-clockwise) will provide less air to your tool. Tightening the knob (clockwise) will provide more air to your tool.
For example, if you need to operate at a pressure of 75 p.s.i you can loosen/tighten the knob until the needle reaches 75 on the right hand gauge.



STEP 3 (Fig.7)
When the tank reaches its cut-off capacity, the motor will stop. If you use your tool and the pressure drops, the motor will start again. The cut-off capacity is determined by the knob on the left hand side of the unit. This knob is set by the manufacturer. Please do not adjust the knob.



STEP 4 (Fig.8)
You are now ready to use the compressor. Connect a pneumatic tool and switch the unit on. Be sure to check the instruction manual or label for your tool to find the correct operating pressure, and adjust the knob on the control panel accordingly.

MAINTENANCE

DAILY OR BEFORE EACH USE

Open the bleed valve to release the moisture from the tank. Our ordinary atmosphere contains moisture and this moisture will collect at the bottom of the tank. After each use of the compressor please open the valve to let the moisture out. The tank must have pressure inside to force the moisture out.
Check for any unusual noise or vibration.
Be sure all nuts and bolts are tight.

WEEKLY

Clean dust and foreign matter from the cylinder head, motor, fan blades, intercooler and air receiver. Clean the air filter by opening the air filter, removing the filter element and cleaning it thoroughly. Worn or dirty filters should be replaced.

MONTHLY

Inspect the unit for leaks.
Tighten joints if leaks are observed.

NL

HANDLEIDING



CONTIMAC pro equipment

COMPACT SILENT 18V

SKU: 25407

Distributed by

CONTIMAC GMT INTERNATIONAL

CE

Om optimaal gebruik te maken van uw nieuwe borstelloze, draadloze 18V stille compressor, dient u deze handleiding en veiligheidsinstructies voor gebruik door te lezen. Bewaar de instructies ook voor het geval u ze later nog eens wilt raadplegen.

ALGEMENE VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

WAARSCHUWING: Lees alle instructies aandachtig door.
Het niet opvolgen van alle onderstaande instructies kan leiden tot elektrische schokken, brand en/of ernstig lichamelijk letsel.
LEES ALLE INSTRUCTIES
LEER UW ELEKTRISCH GEREEDSCHAP KENNEN
Lees de gebruikershandleiding aandachtig door. Leer de toepassingen en beperkingen kennen, evenals de specifieke potentiële gevaren die aan dit gereedschap verbonden zijn.
BESCHERM U TEGEN ELEKTRISCHE SCHOKKEN DOOR CONTACT MET GEARDEERDE OPPERVLAKKEN TE VOORKOMEN
Bijvoorbeeld: leidingen, radiatoren, fornuizen, koelkasten.
HOUD DE BEVEILIGINGEN OP HUN PLAATS en in goede staat.
VERWIJDER INSTELSLEUTELS EN MOERSLEUTELS
Maak er een gewoonte van om te controleren of sleutels en instelsleutels uit het gereedschap zijn verwijderd voordat u het inschakelt.
HOUD DE WERKRUIMTE SCHOON
Rommelige werkruimtes en werkbanken nodigen uit tot ongelukken. LAAT GEEN gereedschap of stukken hout op het gereedschap liggen terwijl het in werking is.
GEBRUIK HET NIET IN GEVAARLIJKE OMGEVINGEN
Gebruik elektrisch gereedschap niet op vochtige of natte plaatsen en stel het niet bloot aan regen. Houd de werkplek goed verlicht.
HOUD KINDEREN EN BEZOEKERS OP AFSTAND
Alle bezoekers moeten een veiligheidsbril dragen en op veilige afstand van de werkplek blijven. Laat bezoekers tijdens het gebruik geen contact maken met gereedschap of verlengsnoeren.
MAAK WERKPLAATSEN KINDVEILIG
Door schakelaars te verwijderen, gereedschap uit het stopcontact te halen en hangsloten te gebruiken.
FORCEER HET GEREEDSCHAP NIET
Het werkt beter en veiliger op de snelheid waarvoor het is ontworpen.
GEBRUIK HET JUISTE GEREEDSCHAP
Forceer het gereedschap of hulpstuk niet om een taak uit te voeren waarvoor het niet is ontworpen.
GEBRUIK HET JUISTE VERLENGKOORD
Zorg ervoor dat uw verlengkoord in goede staat is. Gebruik alleen een koord dat zwaar genoeg is om de stroom te dragen die uw product verbruikt.
HOUD MESSEN SCHOON, SCHERP EN MET VOLDOENDE SETS
Scherpe messen minimaliseren vastlopen en terugslag.

DRAAG GESCHIKTE KLEDING

Draag GEEN losse kleding, stropdassen of sieraden die vast kunnen komen te zitten en u in bewegende delen kunnen trekken. Rubberen handschoenen en antislipschoenen worden aanbevolen bij het werken in de buitenlucht. Draag ook een beschermende hoofdbedekking om lang haar op zijn plaats te houden.

DRAAG ALTIJD EEN VEILIGHEIDSBRIL MET ZIJKLEPPEN.

Gewone brillen hebben alleen slagvaste glazen, het zijn GEEN veiligheidsbrillen.

VEILIG WERKEN

Gebruik klemmen of een bankschroef om het werkstuk vast te houden wanneer dat praktisch is. Dit is veiliger dan uw handen gebruiken en u hebt dan beide handen vrij om het gereedschap te bedienen.

REIK NIET TE VER

Zorg te allen tijde voor een goede voetsteun en balans.

ONDERHOUD HET GEREEDSCHAP ZORGVULDIG

Houd het gereedschap altijd schoon en in goede staat. Houd alle messen en gereedschapsbits scherp, slijp slijpschijven en vervang andere slijpaccessoires wanneer ze versleten zijn.

KOPPEL GEREEDSCHAP LOS

Wanneer u het gereedschap niet gebruikt, voordat u onderhoud uitvoert of wanneer u hulpstukken, messen, bits, frezen enz. vervangt, moet u alle gereedschappen loskoppelen van de stroomvoorziening.

VOORKOM ONBEDOELD STARTEN

Controleer altijd of de schakelaar uit staat voordat u een elektrisch gereedschap op een stroombron aansluit.

GEBRUIK AANBEVOLEN ACCESSOIRES

Het gebruik van onjuiste of ongeschikte accessoires kan leiden tot letsel bij de gebruiker of schade aan het gereedschap.

GA NOOIT OP EEN GEREEDSCHAP STAAN

Er kan ernstig letsel ontstaan als het gereedschap kantelt.

CONTROLEER BESCHADIGDE ONDERDELEN

Voordat u het gereedschap verder gebruikt, moet u een beschadigde beschermkap of ander onderdeel zorgvuldig controleren om er zeker van te zijn dat het goed werkt en zijn beoogde functie vervult. Controleer of bewegende onderdelen goed zijn uitgelijnd, of ze niet vastlopen, of er onderdelen zijn gebroken, of ze goed zijn gemonteerd en of er andere omstandigheden zijn die de werking kunnen beïnvloeden. Een beschadigde beschermkap of ander onderdeel moet door een erkend servicecentrum worden gerepareerd of vervangen om het risico op persoonlijk letsel te voorkomen.

GEBRUIK DE JUISTE VOEDINGSRICHTING

Voer het materiaal alleen in de richting van de rotatie van het zaagblad, de frees of de schuurspil in.

LAAT EEN GEREEDSCHAP NOOIT ONBEWAAKT ACHTER – SCHAKEL DE STROOM UIT!

Laat het gereedschap nooit onbeheerd achter totdat het volledig tot stilstand is gekomen.

BESCHERM UW LONGEN

Draag altijd een gezichts- of stofmasker om te voorkomen dat u gevaarlijk stof of zwevende deeltjes inademt, waaronder houtstof, kristallijn silicastof en asbeststof. Houd deeltjes uit de buurt van uw gezicht en lichaam. Gebruik het gereedschap altijd in een goed geventileerde ruimte en zorg voor een goede stofafzuiging. Gebruik waar mogelijk een stofafzuigsysteem. Blootstelling aan het stof kan ernstige en blijvende schade aan de luchtwegen of andere letsels veroorzaken, waaronder silicose (een ernstige longziekte), kanker en de dood. Vermijd het inademen van stof en vermijd langdurig contact met stof. Als stof in uw mond of ogen terechtkomt of op uw huid blijft liggen, kan dit de opname van schadelijke stoffen bevorderen. Gebruik altijd goed passende, goedgekeurde ademhalingsbescherming die geschikt is voor de blootstelling aan stof en was blootgestelde delen met water en zeep.

BESCHERM UW GEHOOR

Draag gehoorbescherming tijdens langdurig gebruik.

MISBRUIK HET STROOMKABEL NIET

Draag een gereedschap nooit aan het snoer en trek er niet aan om het uit het stopcontact te halen. Houd het snoer uit de buurt van hitte, olie en scherpe randen.

GEBRUIK VERLENGSNOEREN VOOR BUITEN

Gebruik bij gebruik van het gereedschap buitenshuis alleen verlengsnoeren met een goedgekeurde aardverbinding die bedoeld zijn voor gebruik buitenshuis en als zodanig zijn gemarkeerd.

NOOIT GEBRUIKEN IN EEN EXPLOSIEVE OMGEVING

Normale vonken van de motor kunnen dampen, gassen en brandbare vloeistoffen doen ontbranden.

CONTROLEER DE SNOEREN VAN HET GEREEDSCHAP REGELMATIG

Als ze beschadigd zijn, laat ze dan repareren door een gekwalificeerde servicetechnicus bij een erkende servicefaciliteit. Repareer of vervang een beschadigd of versleten snoer onmiddellijk. Houd voortdurend rekening met de locatie van het snoer en houd het uit de buurt van de draaiende messen en onderdelen.

CONTROLEER DE VERLENGSNOEREN REGELMATIG

Vervang ze als ze beschadigd zijn.

HOUD HET GEREEDSCHAP DROOG, SCHOON EN VRIJ VAN OLIE EN VET

Gebruik altijd een schone doek om het gereedschap schoon te maken. Gebruik nooit remvloeistof, benzine, producten op basis van aardolie of oplosmiddelen om het gereedschap schoon te maken.

BLIJF ALERT EN BEHOUD DE CONTROLE

Let goed op wat u doet en gebruik uw gezond verstand. Gebruik het gereedschap NIET als u moe bent. Haast u NIET.

GEBRUIK HET GEREEDSCHAP NIET ALS DE SCHAKELAAR NIET WERKT

Laat defecte schakelaars vervangen door een erkend servicecentrum.

CONTROLEER HOUT OP SPIKERS EN VERWIJDER DEZE VOORDAT U DIT GEREEDSCHAP GEBRUIKT.

Door deze regel te volgen, vermindert u het risico op ernstig letsel.

START HET GEREEDSCHAP NOOIT ALS EEN DRAAIEND ONDERDEEL IN CONTACT IS MET HET WERKSTUK.
GEBRUIK HET GEREEDSCHAP NIET ONDER INVLOED VAN DRUGS, ALCOHOL OF MEDICIJNEN!
BIJ ONDERHOUD
Gebruik alleen identieke vervangingsonderdelen. Het gebruik van andere onderdelen kan gevaar opleveren of schade aan het product veroorzaken.
CONTROLEER ALLE INSTELLINGEN DUBBEL
Controleer of het gereedschap goed is vastgezet en geen contact maakt met het werkstuk voordat u het op de stroomvoorziening aansluit.
BEWAAR DEZE INSTRUCTIES
Raadpleeg ze regelmatig en gebruik ze om anderen die dit gereedschap mogelijk gebruiken te instrueren. Als u dit gereedschap aan iemand uitleent, leen dan ook deze instructies uit.

SPECIFIEKE VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

Raak NOOIT de afvoerleiding, motor of compressorpomp aan tijdens het gebruik. De motor en/of het motorblok van de luchtcompressor worden warm tijdens het gebruik. De compressor werkt automatisch wanneer de accu's zijn aangesloten en ingeschakeld, of wanneer de motor draait.
Draag ALTIJD een veiligheidsbril of stofbril bij het gebruik van perslucht. Perslucht uit het apparaat kan gevaarlijke dampen bevatten. De door deze compressor geproduceerde lucht is niet geschikt om in te ademen. Gebruik altijd een ademhalingsmasker bij het spuiten van verf of chemicaliën, of bij het zandstralen.
Oefen NOOIT overdreven druk uit op de luchtontvanger, dit kan persoonlijk letsel of materiële schade veroorzaken. Om overmatige druk te voorkomen, is er een in de fabriek vooraf ingestelde veiligheidsklep geïnstalleerd.
Verwijder, pas of vervang de vooraf ingestelde veiligheidsklep NOOIT.
Las, boor of verander de luchtontvanger NOOIT op enigerlei wijze.
Schakel de compressor ALTIJD uit, verwijder de accu's en laat de luchtontvanger en luchtleidingen leeglopen voordat u onderhoud uitvoert of aanpassingen aanbrengt aan uw luchtcompressor.
Draai de voetbouten NIET te vast aan, omdat dit overmatige trillingen kan veroorzaken. Gebruik de compressor alleen in een schone, droge en goed geventileerde ruimte. De compressor heeft koelribben voor een goede koeling. Houd de koelribben en andere onderdelen die stof verzamelen schoon. Leg geen doeken of andere materialen op de compressor, omdat dit de koeling belemmert en brandgevaar kan opleveren. Goed onderhoud en een goede verzorging zorgen voor een lange levensduur.
CONTROLEER of alle moeren en bouten goed vastzitten. Als de inlaatfilters vuil zijn, moeten ze worden vervangen of gereinigd.
LAAT de compressor 15 minuten draaien met de aftapkraan open voordat u andere apparaten op de compressor aansluit. Nadat de compressor 15 minuten continu heeft gedraaid, is het apparaat klaar voor gebruik.

MONTAGE



STAP 1 (Afb. 1)
Zorg ervoor dat de compressor is uitgeschakeld door de schakelaar in de stand 'O' te zetten. Plaats vervolgens de batterijen in de compressor.



STAP 2 (Afb. 2)
Zoek de ontluchtingsklep aan de voorkant van de tank en zorg ervoor dat de knop in de stand 'gesloten' staat. Deze staat in gesloten toestand in een hoek van 90 graden ten opzichte van de ontluchtingsklep..

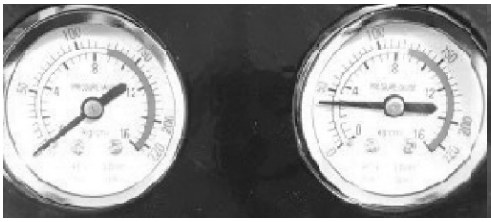


STAP 3 (Afb. 3)
Sluit uw slang aan op de connector aan de zijkant van het bedieningspaneel. U hoort de connector 'klikken' wanneer deze goed is vastgezet.

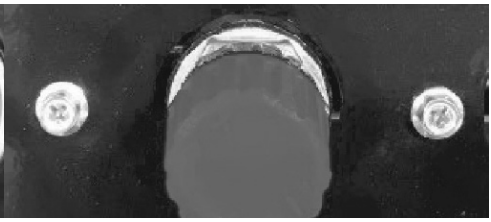


STAP 4 (Afb. 4)
Uw compressor is nu klaar voor gebruik. Sluit uw pneumatisch gereedschap aan op het andere uiteinde van de slang en zet de compressor aan. Door de schakelaar in de stand 'I' te zetten, start u de compressor.

BEDIENING



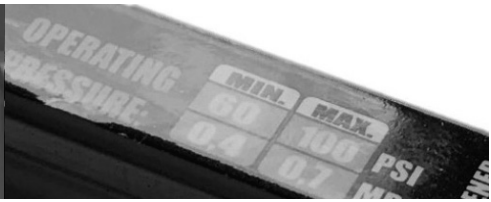
STAP 1 (Afb. 5)
Via het bedieningspaneel aan de bovenkant van uw compressor regelt u de luchtstroom naar uw gereedschap. De meter aan de linkerkant geeft de druk in de tank weer. De meter aan de rechterkant geeft de luchtdruk weer die aan uw gereedschap wordt geleverd.



STAP 2 (Afb. 6)
Gebruik de instelknop in het midden om de hoeveelheid lucht die aan uw gereedschap wordt toegevoerd aan te passen. Door de knop los te draaien (tegen de klok in) krijgt uw gereedschap minder lucht. Door de knop vast te draaien (met de klok mee) krijgt uw gereedschap meer lucht. Als u bijvoorbeeld met een druk van 75 p.s.i. moet werken, kunt u de knop losdraaien/vastdraaien totdat de naald 75 aangeeft op de rechtermeter.



STAP 3 (Afb. 7)
Wanneer de tank zijn maximale capaciteit bereikt, stopt de motor. Als u uw gereedschap gebruikt en de druk daalt, start de motor opnieuw. De maximale capaciteit wordt bepaald door de knop aan de linkerkant van het apparaat. Deze knop is ingesteld door de fabrikant. Pas de knop niet aan.



STAP 4 (Afb. 8)
U bent nu klaar om de compressor te gebruiken. Sluit een pneumatisch gereedschap aan en schakel het apparaat in. Raadpleeg de handleiding of het label van uw gereedschap om de juiste werkdruk te vinden en stel de knop op het bedieningspaneel dienovereenkomstig in.

ONDERHOUD

DAGELIJKS OF VOOR ELK GEBRUIK

Open de ontluchtingsklep om het vocht uit de tank te laten ontsnappen.
Onze gewone atmosfeer bevat vocht en dit vocht zal zich op de bodem van de tank verzamelen.
Open na elk gebruik van de compressor de klep om het vocht te laten ontsnappen.
De tank moet onder druk staan om het vocht eruit te persen.
Controleer op ongebruikelijke geluiden of trillingen.
Zorg ervoor dat alle moeren en bouten goed vastzitten.

WEKELIJKS

Verwijder stof en vreemde voorwerpen van de cilinderkop, motor, ventilatorbladen, intercooler en luchtontvanger.
Reinig het luchtfilter door het luchtfilter te openen, het filterelement te verwijderen en het grondig te reinigen. Versleten of vuile filters moeten worden vervangen.

MAANDELIJKS

Controleer het apparaat op lekken. Draai de verbindingen vast als er lekken worden geconstateerd.

FR

MANUEL



CONTIMAC pro equipment

COMPACT SILENT 18V

SKU: 25407

Distributed by

CONTIMAC GMT INTERNATIONAL

CE

Pour tirer le meilleur parti de votre nouveau compresseur silencieux sans fil 18 V à moteur sans balais, veuillez lire attentivement ce manuel et les consignes de sécurité avant utilisation. Veuillez également conserver ces instructions au cas où vous auriez besoin de vous y référer ultérieurement.

CONSIGNES GÉNÉRALES DE SÉCURITÉ

AVERTISSEMENT : Lisez et comprenez toutes les instructions. Le non-respect de toutes les instructions énumérées ci-dessous peut entraîner un choc électrique, un incendie et/ou des blessures graves.

LISEZ TOUTES LES INSTRUCTIONS CONNAISSEZ VOTRE OUTIL ÉLECTRIQUE Lisez attentivement le manuel d'utilisation. Apprenez les applications et les limites ainsi que les dangers potentiels spécifiques liés à cet outil.

PROTÉGEZ-VOUS CONTRE LES CHOCS ÉLECTRIQUES EN ÉVITANT TOUT CONTACT CORPOREL AVEC DES SURFACES MISE À LA TERRE

Par exemple : tuyaux, radiateurs, cuisinières, enceintes de réfrigérateurs.

MAINTENEZ LES PROTECTIONS EN PLACE et en bon état de fonctionnement.

RETIREZ LES CLÉS DE RÉGLAGE ET LES CLÉS À MÈCHE

Prenez l'habitude de vérifier que les clés et les clés à molette sont retirées de l'outil avant de le mettre en marche.

MAINTENEZ LA ZONE DE TRAVAIL PROPRE

Les zones de travail et les établis encombrés sont propices aux accidents.

NE LAISSEZ PAS d'outils ou de morceaux de bois sur l'outil pendant qu'il est en marche.

NE L'UTILISEZ PAS DANS DES ENVIRONNEMENTS DANGEREUX

N'utilisez pas d'outils électriques dans des endroits humides ou mouillés et ne les exposez pas à la pluie. Veillez à ce que la zone de travail soit bien éclairée.

ÉLOIGNEZ LES ENFANTS ET LES VISITEURS

Tous les visiteurs doivent porter des lunettes de sécurité et se tenir à une distance sûre de la zone de travail. Ne laissez pas les visiteurs toucher les outils ou les rallonges pendant leur utilisation

RENDRE LES ATELIERS SÉCURITAIRES POUR LES ENFANTS

En retirant les clés des interrupteurs, en débranchant les outils des prises électriques et en utilisant des cadenas.

NE FORCEZ PAS L'OUTIL

Il fonctionnera mieux et de manière plus sûre à la vitesse pour laquelle il a été conçu.

UTILISEZ LE BON OUTIL

NE FORCEZ PAS l'outil ou l'accessoire à effectuer un travail pour lequel il n'a pas été conçu.

UTILISEZ UNE RALLONGE ADÉQUATE

Assurez-vous que votre rallonge est en bon état. Utilisez uniquement une rallonge suffisamment résistante pour supporter le courant consommé par votre produit.

GARDEZ LES LAMES PROPRES, AFFÛTÉES ET SUFFISAMMENT SERRÉES

Des lames affûtées minimisent les blocages et les rebonds.

PORTEZ DES VÊTEMENTS APPROPRIÉS

NE PORTEZ PAS de vêtements amples, de cravates ou de bijoux qui pourraient se coincer et vous entraîner dans les pièces mobiles. Le port de gants en caoutchouc et de chaussures antidérapantes est recommandé lorsque vous travaillez à l'extérieur. Portez également un couvre-cheveux pour retenir les cheveux longs.

PORTEZ TOUJOURS DES LUNETTES DE SÉCURITÉ AVEC ÉCRANS LATÉRAUX

Les lunettes de vue courantes ne sont équipées que de verres résistants aux chocs, elles ne constituent PAS des lunettes de sécurité.

TRAVAILLEZ EN TOUTE SÉCURITÉ

Utilisez des pinces ou un étau pour maintenir la pièce à usiner lorsque cela est possible. C'est plus sûr que d'utiliser vos mains et cela vous permet d'avoir les deux mains libres pour manipuler l'outil.

NE VOUS PENCHEZ PAS TROP EN AVANT

Gardez toujours un bon équilibre et un bon appui.

ENTRETIENEZ VOS OUTILS AVEC SOIN

Veillez à ce que vos outils soient toujours propres et en bon état de fonctionnement. Gardez toutes les lames et tous les embouts d'outils bien affûtés, affûtez les meules et remplacez les autres accessoires abrasifs lorsqu'ils sont usés.

DÉBRANCHEZ LES OUTILS

Lorsque vous ne les utilisez pas, avant de les entretenir ou lorsque vous changez les accessoires, les lames, les embouts, les fraises, etc., tous les outils doivent être débranchés de l'alimentation électrique.

ÉVITEZ LES DÉMARRAGES ACCIDENTELS

Vérifiez toujours que l'interrupteur est en position d'arrêt avant de brancher un outil électrique à une source d'alimentation.

UTILISEZ LES ACCESSOIRES RECOMMANDÉS

L'utilisation d'accessoires incorrects ou inappropriés peut entraîner des blessures pour l'opérateur ou endommager l'outil.

NE MONTEZ JAMAIS SUR UN OUTIL

Des blessures graves peuvent survenir si l'outil bascule.

VÉRIFIEZ LES PIÈCES ENDOMMAGÉES

Avant de réutiliser l'outil, vérifiez soigneusement les protections ou autres pièces endommagées afin de vous assurer qu'elles fonctionnent correctement et remplissent leur fonction. Vérifiez l'alignement des pièces mobiles, le grippage des pièces mobiles, la rupture de pièces, le montage et toute autre condition susceptible d'affecter son fonctionnement. Une protection ou une autre pièce endommagée doit être réparée ou remplacée correctement par un centre de service agréé afin d'éviter tout risque de blessure.

UTILISEZ LE BON SENS D'ALIMENTATION

Alimentez la lame, la fraise ou la broche de ponçage uniquement dans le sens inverse de la rotation de la lame, de la fraise ou de la broche de ponçage.

NE LAISSEZ JAMAIS UN OUTIL EN MARCHE SANS SURVEILLANCE – COUPEZ L'ALIMENTATION ÉLECTRIQUE !

Ne laissez jamais l'outil sans surveillance tant qu'il n'est pas complètement arrêté.

PROTÉGEZ VOS POUMONS

Portez toujours un masque facial ou un masque anti-poussière pour éviter d'inhaler des poussières ou des particules en suspension dans l'air dangereuses, notamment la poussière de bois, la poussière de silice cristalline et la poussière d'amiante. Éloignez les particules de votre visage et de votre corps. Utilisez toujours l'outil dans un endroit bien ventilé et prévoyez un système d'élimination de la poussière approprié. Utilisez un système de collecte de poussière dans la mesure du possible. L'exposition à la poussière peut causer des lésions respiratoires graves et permanentes ou d'autres blessures, notamment la silicose (une maladie pulmonaire grave), le cancer et la mort. Évitez d'inhaler la poussière et évitez tout contact prolongé avec celle-ci. Laisser la poussière pénétrer dans votre bouche ou vos yeux, ou se déposer sur votre peau peut favoriser l'absorption de substances nocives. Utilisez toujours une protection respiratoire homologuée et bien ajustée, adaptée à l'exposition à la poussière, et lavez les zones exposées à l'eau et au savon.

PROTÉGEZ VOTRE AUDITION

Portez une protection auditive pendant les périodes d'utilisation prolongées.

NE PAS ABUSER DU CORDON D'ALIMENTATION

Ne jamais transporter un outil par le cordon ni tirer dessus pour le débrancher de la prise. Tenez le cordon à l'écart de la chaleur, de l'huile et des bords tranchants.

UTILISEZ DES RALLONGES EXTÉRIEURES

Lorsque l'outil est utilisé à l'extérieur, utilisez uniquement des rallonges avec une connexion à la terre approuvée, destinées à une utilisation à l'extérieur et marquées comme telles.

NE JAMAIS UTILISER DANS UNE ATMOSPHÈRE EXPLOSIVE

Les étincelles normales du moteur pourraient enflammer les vapeurs, les gaz et les liquides inflammables.

INSPECTEZ RÉGULIÈREMENT LES CORDONS DE L'OUTIL

S'ils sont endommagés, faites-les réparer par un technicien qualifié dans un centre de service agréé. Réparez ou remplacez immédiatement un cordon endommagé ou usé. Soyez toujours conscient de l'emplacement du cordon et maintenez-le à distance des lames et des pièces rotatives.

INSPECTEZ RÉGULIÈREMENT LES RALLONGES ÉLECTRIQUES

Remplacez-les si elles sont endommagées.

GARDEZ L'OUTIL AU SEC, PROPRE ET EXEMPT D'HUILE ET DE GRAISSE

Utilisez toujours un chiffon propre pour le nettoyage. N'utilisez jamais de liquide de frein, d'essence, de produits à base de pétrole ou de solvants pour nettoyer l'outil.

RESTEZ VIGILANT ET MAÎTRISEZ VOS ACTIONS

Soyez attentif à ce que vous faites et faites preuve de bon sens. N'utilisez PAS l'outil lorsque vous êtes fatigué. NE VOUS PRÉCIPITEZ PAS.

N'UTILISEZ PAS L'OUTIL SI L'INTERRUPTEUR NE FONCTIONNE PAS CORRECTEMENT.

Faites remplacer les interrupteurs défectueux par un centre de service agréé.

INSPECTEZ ET RETIREZ TOUS LES CLOUS DU BOIS AVANT D'UTILISER CET OUTIL.

Le respect de cette règle réduira le risque de blessures graves.

NE DÉMARREZ JAMAIS UN OUTIL LORSQUE UN COMPOSANT ROTATIF EST EN CONTACT AVEC LA PIÈCE À TRAVAILLER.

N'UTILISEZ PAS UN OUTIL SOUS L'INFLUENCE DE DROGUES, D'ALCOOL OU DE MÉDICAMENTS !
LORS DE L'ENTRETIEN
Utilisez uniquement des pièces de rechange identiques. L'utilisation d'autres pièces peut créer un danger ou endommager le produit.
VÉRIFIEZ DEUX FOIS TOUS LES RÉGLAGES
Assurez-vous que l'outil est bien fixé et qu'il n'est pas en contact avec la pièce à usiner avant de le brancher à l'alimentation électrique.
CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS
Consultez-les fréquemment et utilisez-les pour former les autres personnes susceptibles d'utiliser cet outil. Si vous prêtez cet outil à quelqu'un, prêtez-lui également ces instructions.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ SPÉCIFIQUES

NE TOUCHEZ JAMAIS le tuyau de décharge, le moteur ou la pompe du compresseur pendant leur fonctionnement. Le moteur et/ou le compresseur à air chauffent pendant leur fonctionnement. Le compresseur fonctionne automatiquement lorsque les batteries sont connectées et allumées, ou lorsque le moteur tourne.
PORTEZ TOUJOURS des lunettes de sécurité ou des lunettes de protection lorsque vous utilisez de l'air comprimé. L'air comprimé provenant de l'appareil peut contenir des vapeurs dangereuses. L'air produit par ce compresseur n'est pas respirable. Utilisez toujours un respirateur lorsque vous pulvérisez de la peinture ou des produits chimiques, ou lorsque vous effectuez un sablage.
Ne surpressurisez JAMAIS le réservoir d'air, cela pourrait causer des blessures corporelles ou des dommages matériels. Pour éviter toute surpression, une soupape de sécurité préréglée en usine est installée.
NE JAMAIS retirer, régler ou remplacer la soupape de sécurité préréglée.
NE JAMAIS souder, percer ou modifier le réservoir d'air de quelque manière que ce soit.
TOUJOURS éteindre, retirer les batteries et purger le réservoir d'air et les conduites d'air avant d'effectuer toute opération d'entretien ou de réglage sur votre compresseur d'air.
NE PAS trop serrer les boulons des pieds, car cela pourrait provoquer des vibrations excessives. Utilisez uniquement dans un endroit propre, sec et bien ventilé. Le compresseur est équipé d'ailettes de dissipation thermique pour un refroidissement adéquat. Veillez à ce que les ailettes et les autres pièces susceptibles d'accumuler de la poussière restent propres. Ne placez pas de chiffons ou d'autres matériaux sur le compresseur, car cela entraverait le refroidissement et pourrait présenter un risque d'incendie. Un entretien et une maintenance appropriés garantissent la longévité de l'appareil.
VÉRIFIEZ que tous les écrous et boulons sont bien serrés. Si les filtres d'admission sont sales, ils doivent être remplacés ou nettoyés.
FAITES FONCTIONNER le compresseur pendant 15 minutes avec la vanne de vidange ouverte avant de connecter tout autre appareil au compresseur. Après 15 minutes de fonctionnement continu du compresseur, l'appareil est prêt à être utilisé.

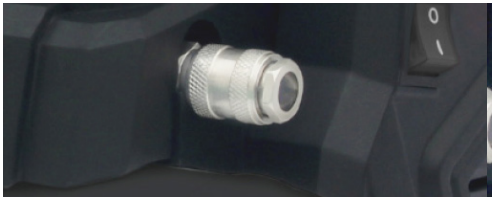
ASSEMBLAGE



ÉTAPE 1 (Fig. 1)
Assurez-vous que le compresseur est éteint en plaçant l'interrupteur en position « O ». Insérez ensuite les piles dans le compresseur.



ÉTAPE 2 (Fig. 2)
Localisez la vanne de purge à l'avant du réservoir et assurez-vous que le bouton est en position « fermée ». Il sera à 90 degrés par rapport à la vanne de purge lorsqu'il sera fermé.

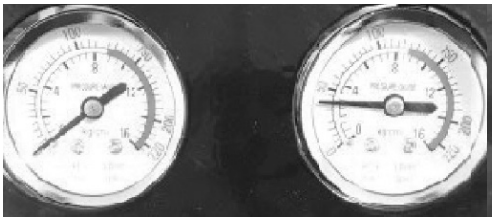


ÉTAPE 3 (Fig. 3)
Branchez votre tuyau au connecteur situé sur le côté du panneau de commande. Vous entendrez un « clic » lorsque le connecteur sera correctement fixé.

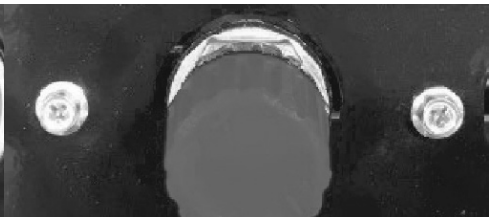


ÉTAPE 4 (Fig. 4)
Votre compresseur est maintenant prêt à l'emploi. Connectez votre outil pneumatique à l'autre extrémité du tuyau et mettez le compresseur en marche. Appuyez sur l'interrupteur pour le mettre en position « I » afin de démarrer le compresseur.

FONCTIONNEMENT



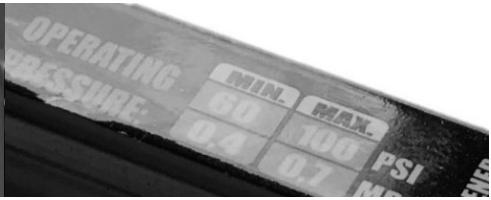
ÉTAPE 1 (Fig. 5)
Le panneau de commande situé sur le dessus de votre compresseur vous permet de contrôler le débit d'air vers votre outil. La jauge de gauche indique la pression contenue dans le réservoir. La jauge de droite indique la pression d'air fournie à votre outil.



ÉTAPE 2 (Fig. 6)
Pour régler la quantité d'air fournie à votre outil, utilisez le bouton de réglage situé au centre. Desserrer le bouton (dans le sens inverse des aiguilles d'une montre) réduira la quantité d'air fournie à votre outil. Serrez le bouton (dans le sens des aiguilles d'une montre) pour augmenter le débit d'air vers votre outil. Par exemple, si vous devez travailler à une pression de 75 psi, vous pouvez desserrer/serrer le bouton jusqu'à ce que l'aiguille atteigne 75 sur le manomètre de droite.



ÉTAPE 3 (Fig. 7)
Lorsque le réservoir atteint sa capacité maximale, le moteur s'arrête. Si vous utilisez votre outil et que la pression baisse, le moteur redémarre. La capacité maximale est déterminée par le bouton situé sur le côté gauche de l'appareil. Ce bouton est réglé par le fabricant. Veuillez ne pas le régler.



ÉTAPE 4 (Fig. 8)
Vous êtes maintenant prêt à utiliser le compresseur. Connectez un outil pneumatique et mettez l'appareil en marche. Veillez à consulter le manuel d'instructions ou l'étiquette de votre outil pour connaître la pression de fonctionnement correcte, puis réglez le bouton du panneau de commande en conséquence.

ENTRETIEN

AU QUOTIDIEN OU AVANT CHAQUE UTILISATION

Ouvrez la vanne de purge pour évacuer l'humidité du réservoir. L'air ambiant contient de l'humidité qui s'accumule au fond du réservoir. Après chaque utilisation du compresseur, ouvrez la vanne pour évacuer l'humidité. Le réservoir doit être sous pression pour évacuer l'humidité.
Vérifiez qu'il n'y a pas de bruit ou de vibration inhabituels.
Assurez-vous que tous les écrous et boulons sont bien serrés.

SEMAINE

Nettoyez la poussière et les corps étrangers présents sur la culasse, le moteur, les pales du ventilateur, le refroidisseur intermédiaire et le réservoir d'air. Nettoyez le filtre à air en l'ouvrant, en retirant l'élément filtrant et en le nettoyant soigneusement. Les filtres usés ou sales doivent être remplacés.

MOIS

Inspectez l'appareil pour détecter d'éventuelles fuites.
Serrez les joints si vous constatez des fuites.

TECHNICAL SPECIFICATIONS/TECHNISCHE GEGEVENS/ SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES

EN	NL	FR	
Reference N°	Bestelnr.	N° de cde	25407
Voltage	Voltage	Voltage	18 V
Max. Output Pressure	Max. leverbaar druk	Pression max.	8 Bar
Maximum Tank Pressure	Max. Tank druk	Pression max. du Réservoir	8 Bar
Working Pressure Range	Werkdruk	Pression de Travail	6 to 8 Bar
Tank Capacity	Tank Capaciteit	Capacité du Réservoir	6 Litres
Lubrication	Lubrificatie	Lubrification	Oil Free
Filling Capacity	Vull capaciteit	Capacité de Remplisage	120 l/min | 60 l/min. @ 6 bar
Universel Quick Connector Thread	Universeel Snelkoppeling	Raccord Rapide Universel	¼" PT
Noise Level	Geluidsniveau	Niveau Sonore	60dB
Dimensions	Afmetingen	Dimensions	385mm x 375mm x 365mm
Weight	Gewicht	Poids	13.8kg

PARTS DIAGRAM/ONDERDELENOVERZICHT/SCHÉMA DES PIÈCES



N°	EN	NL	FR
1	Tank Pressure Gauge	Tankdrukmeter	Manomètre du réservoir
2	Adjustment Knob	Afstelknop	Bouton de réglage
3	Air Flow Gauge	Luchtstroommeter	Manomètre d'air
4	Power Switch	Aan/uit-schakelaar	Interrupteur d'alimentation
5	Hose Connector	Slangaansluiting	Raccord de tuyau
6	Pressure Release Valve	Drukontlastklep	Soupape de décompression
7	Safety Valve	Veiligheidsventiel	Soupape de sécurité
8	Air Filter	Luchtfilter	Filtre d'air

CONTIMAC GMT INTERNATIONAL

12.12.2024

Date of Issue

Verklaring van overeenstemming (nl)

Wij verklaren onder eigen verantwoordelijkheid dat het product waarop deze verklaring betrekking heeft, voldoet aan de volgende richtlijnen. De fabrikant is in het bezit van het bijbehorende technisch dossier, dat bewaard wordt bij het bedrijf.

Déclaration de Conformité (fr)

Nous déclarons sous notre responsabilité que le produit auquel cette déclaration se réfère est conforme aux directives ci-dessous. Le fabricant est en possession du dossier technique correspondant, qui est est conservé à l'entreprise.

Declaration of conformity (en)

We declare under our own responsibility that the product to which this declaration refers complies with the following directives. The manufacturer is in possession of the corresponding technical file, which is kept at the company.

Konformitätserklärung (de)

Auf unsere verantwortung erklären wir, dass das produkt, auf das sich diese erklärung bezieht, mit den folgenden richtlinien konform ist. Der produzent verfügt über die entsprechenden technischen unterlagen, die im unternehmen aufbewahrt werden.

Silent Compressor battery

Product description:

25407: COMPACT SILENT 18V

Model:

Tested according to: EN 1012-1: 2010
EN 60204-1: 2018
the Machinery Directive 2006/42/EC

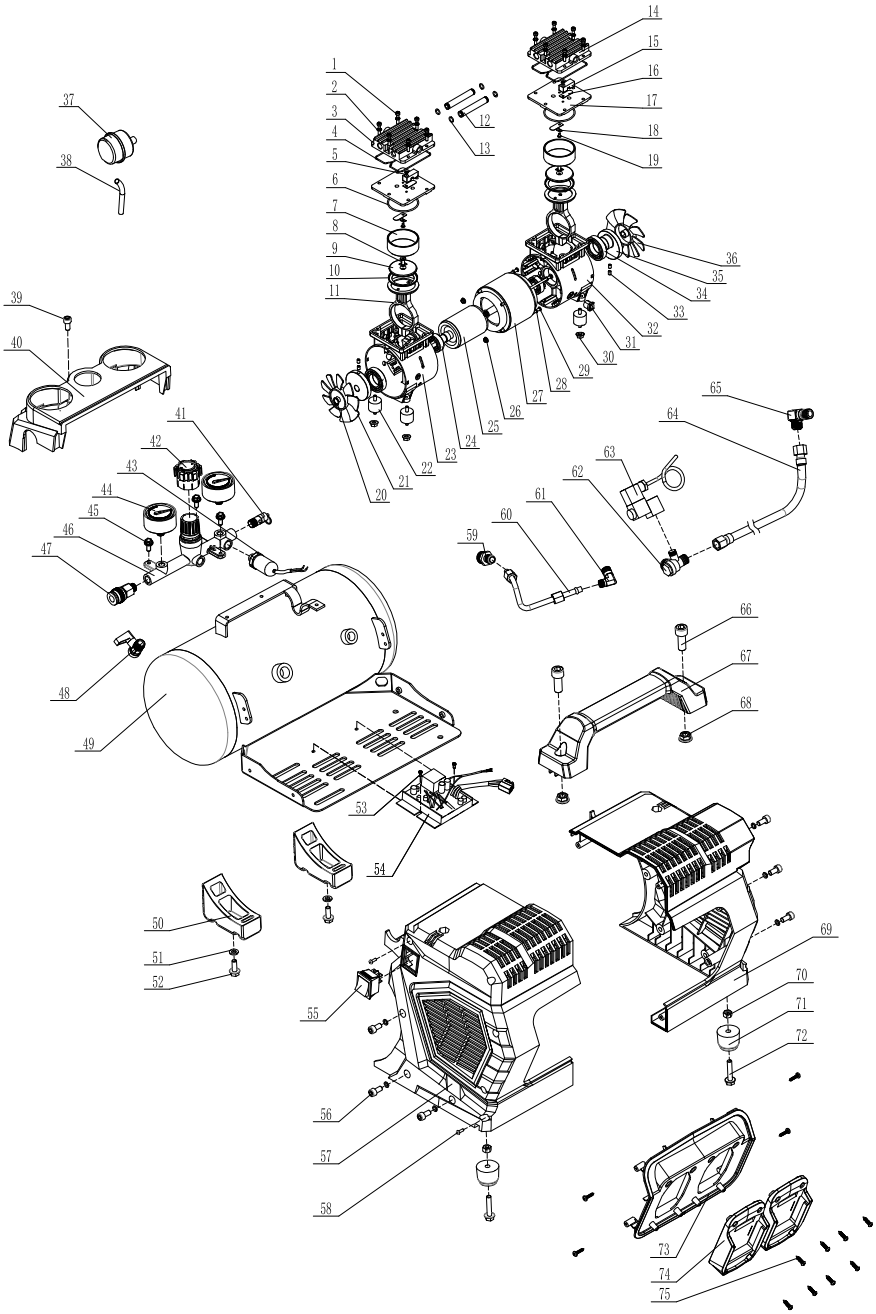
Stefaan De Ridder
Director - CEO
Belgium

Stefan De Man
Director - General Manager
The Netherlands

BE
Contimac bv
ZI5 Mollem 440,
1730 Asse
info@contimacgmt.be
www.contimacgmt.be

NL
Contimac GMT International
Keerweer 34,
3316 KA Dordrecht
info@contimacgmt.nl
www.contimacgmt.nl

EXPLODED VIEW/VERGROTING/VUE ÉCLATÉE



No.	Material code	Description	Qty per unit
1	203010,003	Hexagon socket head cap screws	12
2	205010,001	Flat washer	18
3	311111,032	cylinder head	1
4	210003,003	Gasket for cylinder head	2
5	203013,021	Cross recessed pan head screws	2
6	210002,006	O Ring for Valve plate	2
7	311311,004	Cylinder	2
8	203012,004	Hex Countersink screw	2
9	312111,003	Piston Cup Clamp	2
10	312711,004	Piston Ring	2
11	313112,004	Connecting Rod	2
12	311511,007	Air tube	2
13	210002,002	O Ring	4
14	311111,031	cylinder head	1
15	315111,005	Limit Range Implement	2
16	315211,002	Valve Block	4
17	315311,005	Valve Plate	2
18	315511,004	Valve plate clamp	2
19	203014,003	Cross groove large flat head screws	2
20	205024,003	Circlip for shafte	2
21	323112,006	FAN A	1
22	352212,001	Shock Pad	4
23	314111,041	Crankcase A	1
24	208001,033	Bearing A	2
25	321311,025	Motor rotor	1
26	204011,001	Hex Flange nut	4
27	321111,076	Motor stator	1
28	205020,003	Spring washer	4
29	201011,001	C Class Hex bolt(Half -thread)	4
30	204011,002	Hex Flange nut	4
31	326211,003	Cord buckle	1
32	314111,040	Crankcase B	1
33	203017,004	Hexagon socket end screw	4
34	208001,031	Bearing B	2
35	313411,005	Crank	2
36	323112,005	FAN B	1
37	353112,001	Air filter	1
38	341111,002	Nylon tube	1

No.	Material code	Description	Qty per unit
39	203010,047	Hexagon socket Round screw	1
40	323311,014	SHIELD	1
41	333111,001	Safety Valve	1
42	333311,999	Hand Wheel	1
43	331114,001	Pressure Switch	1
44	332111,037	Pressure Gauge	2
45	203018,001	Cross Groove Hex Flange screw	3
46	333311,033	Regulator	1
47	342111,002	Japanese quick coupler	1
48	333611,001	Ball valve	1
49	351111,036	Tank	1
50	352213,010	Foot pad	2
51	205010,005	Flat washer	2
52	201012,011	Hex flange bolt	2
53	203014,002	Cross groove large flat head screws	2
54	331611,052	Charger connecting assembly	1
55	331511,001	Rocker switch	1
56	203010,001	Hex round head screw	6
57	323311,012	Shield	1
58	203023,001	Torx tapping screw	4
59	343711,008	Joint	1
60	341411,005	connecting metal tube	1
61	343511,002	Elbow(right angle)	1
62	333511,019	Check Valve	1
63	333411,014	Solenoid valve	1
64	341211,022	Metal flexible tube	1
65	343511,024	Elbow (right angle)	1
66	203010,033	Hex round head screw	2
67	323311,017	Shield	1
68	204011,003	Hex flange nut	2
69	323311,013	Shield	1
70	204010,006	Hex nut A class	2
71	352213,008	Foot pad	2
72	201012,014	Hex flange bolt	2
73	323311,043	Rear cover	1
74	331611,051	Charging stand	2
75	203023,002	Torx tapping screw	8

CUSTOMER SERVICE/DIENST NA VERKOOP/SERVICE CLIENTÈLE

BE

CONTIMAC BV
Z5, Mollem 440
BE-1730 Asse
Belgium
www.contimacgmt.be

NL

CONTIMAC GMT BV
Keerweer 34
3316 KA Dordrecht
www.contimacgmt.eu

Please dispose of packaging for the product in a responsible manner. It is suitable for recycling. Help to protect the environment, take the packaging to the local amenity tip and place into the appropriate recycling bin.

Only for EU countries

Do not dispose of electric tools together with household waste material! In observance of European Directive 2002/96/EC on waste electrical and electronic equipment (EEE) and its implementation in accordance with national law, electric tools that have reached the end of their life must be collected separately and returned to an environmentally compatible recycling facility. Your local refuse amenity will have a separate collection area for EEE goods.

Voer de verpakking van het product op een verantwoorde manier af. Deze is geschikt voor recycling. Help het milieu te beschermen, breng de verpakking naar de plaatselijke milieustraat en deponeer deze in de daarvoor bestemde recyclingbak.

Alleen voor EU-landen.

Voer elektrisch gereedschap niet samen met huishoudelijk afval af! In overeenstemming met de Europese richtlijn 2002/96/EG betreffende afgedankte elektrische en elektronische apparatuur (EEE) en de implementatie daarvan in overeenstemming met de nationale wetgeving, moeten elektrische gereedschappen die het einde van hun levensduur hebben bereikt, apart worden ingezameld en worden teruggebracht naar een milieuvriendelijke recyclingfaciliteit. Uw lokale afvalverwerkingsbedrijf heeft een aparte inzamelingsplaats voor EEE-goederen.

Veuillez éliminer l'emballage du produit de manière responsable. Il est recyclable. Contribuez à la protection de l'environnement, apportez l'emballage à la déchetterie locale et déposez-le dans le bac de recyclage approprié.

Uniquement pour les pays de l'UE.

Ne jetez pas les outils électriques avec les déchets ménagers ! Conformément à la directive européenne 2002/96/CE relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE) et à sa mise en œuvre conformément à la législation nationale, les outils électriques qui ont atteint la fin de leur durée de vie doivent être collectés séparément et retournés à une installation de recyclage respectueuse de l'environnement. Votre déchetterie locale dispose d'une zone de collecte séparée pour les DEEE.